

**Guía rápida**

Quick Start Guide

Guia rápido

Guide rapide

Kurzanleitung

Guida introduttiva

# Cervantes 3









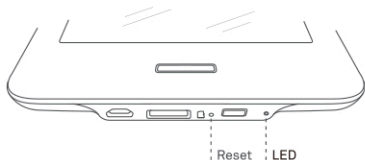




**FR** Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois, laissez la batterie se décharger totalement. Réalisez ensuite une charge complète (environ 5 h).

**DE** Wenn du das Gerät zum ersten Mal einschaltest, sollte der Akku vollständig aufgebraucht werden. Lade das Gerät anschließend wieder vollständig auf (ca. 5 Stunden).

**IT** La prima volta che accendi il dispositivo, lascia scaricare completamente la batteria. Successivamente, effettua una ricarica completa (circa 5 ore).



**!** Si el dispositivo se bloquea, pulsa durante 20 segundos el botón de encendido/apagado para forzar su desconexión o presiona en la hendidura Reset. A continuación, enciende el dispositivo con normalidad.

If the device freezes, you can force it to switch off by pressing and holding down the power button for 20 seconds, or by inserting a pointed object into the Reset hole. The device will then switch on normally.

Se o dispositivo bloquear, poderá forçar o seu encerramento mantendo premido durante 20 segundos o botão de ligar/desligar ou premindo na ranhura reset. Em seguida, ligue o dispositivo normalmente.

Si l'appareil se bloque vous pouvez le forcer à s'éteindre en pressant pendant 20 secondes le bouton allumer / éteindre ou en appuyant sur la fente reset. Ensuite, allumez l'appareil normalement.

Falls das Gerät nicht mehr reagiert, kannst du das Herunterfahren erzwingen, indem du die Ein/Aus-Taste 20 Sekunden lang gedrückt hältst oder die vertieft angeordnete Reset-Taste drückst.

Se il dispositivo si blocca, puoi forzarne lo spegnimento tenendo premuto per 20 secondi il pulsante di accensione/spegnimento oppure premendo il pulsante reset.





**No introduzcas ningún objeto punzante en el led, podrías dañarlo**

Não introduza nenhum objeto pontiagudo no LED, poderá danificá-lo.

Do not insert any pointed objects into the LED, as this may damage it.

N'introduisez aucun objet pointu dans la led, cela pourrait l'endommager.

Stecke keine spitzen Gegenstände in die LED, da sie dadurch beschädigt werden könnte.

Non inserire oggetti appuntiti nel led poiché potresti danneggiarlo.

**Descarga el manual completo en:**

Download the entire manual at:

Faça o download do manual completo em:

Téléchargez le manuel complet sur :

Download des kompletten Handbuchs unter:

Scarica il manuale completo dal sito:

[bq.com/downloads](http://bq.com/downloads)



